

TWISTER BOB

GEBRUIKSAANWIJZING



WAARSCHUWING:
Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar
Stikgevaar door koord & kleine onderdelen

WARNING:
Not suitable for children under 3 years
Choking hazard small parts
Strangulation hazard by cord

WS - 4143HL - NETHERLANDS



De slede is overeenkomstig volgens de eisen van de EN71-1 standaard voor speelgoed.

Het is ontworpen voor vrije tijd winteractiviteiten voor kinderen ouder dan 3 jaar op lichte hellingen en doelbewust afgewerkt hiervoor.

Het is gevaarlijk om de slee te gebruiken op ijzige hellingen of ruw terrein met golvingen of hindernissen. Instrueer uw kinderen over de principes van veilige activiteiten op hellingen en voorzie hen met goedgekeurde bescherming voor hand en hoofd.

De maximale belasting is 50kg.

De slede is af te remmen en te besturen door middel van de remhendels.

Het trekkoord dient u goed te bevestigen aan de slede. Tijdens het sleeën, moet het trekkoord met zo opgeborgen zijn dat het niet onder de slede kan komen.

De slede mag niet bloot staan aan de werking van een kachel en temperaturen boven de 60°C en temperaturen beneden de -20°C.

Voorkom dat zware en harde objecten op de slede vallen.

Het volledig product bestaat uit.

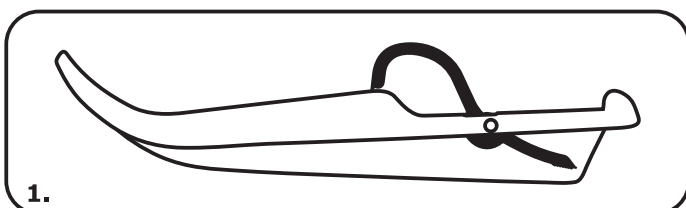
1.Slede, 2. Twee remhendels, 3.Drie tweedelige pluggen (waarvan één paar reserve), 4.Trekkoord

Wanneer u het remhendels gaat monteren, leest u de instructies goed:

- Leg de slede plat op een tafel en schuif één van de twee remhendels in één van de aan de zijkant aanwezige rechthoekige opening. (Figuur 1)
- Plaats een tweedelige plug in de ronde openingen aan de zijkant van de slede bij de opening voor de remhendels. (Figuur 2)
- Leg de slede op de zijn kant en sla beide plugdelen met een hamer vast door op de kop van de plug aan de binnenkant te slaan. U wordt aangeraden om onder de slede bescherming te gebruiken zodat u geen deuken in uw meubilair e.d. slaat. (Figuur 3)
- Voor het monteren van de tweede remhendel, dient u bovenstaande stappen te herhalen.

Indien u de verpakking en de slede bij het afval wilt plaatsen, zorg er dan voor dat u alles gescheiden inlevert.

MONTAGESHEMA



The sledge is in compliance with the requirements of the standard EN71-1 Safety of toys.

**It is designed for winter leisure activities of children older than 3 years of age on gentle slopes destined and finished for these purposes.
It is dangerous to ride the sledge on slopes with icy or rough surfaces and on terrain with undulations or obstructions. Instruct your children on the principles of safe activities on slopes and provide them with suitable means of protection of hands and head!**

Maximum load is 50kg. The sledge is controlled by braking levers. It is slow-downed or stopped by means of the braking levers. During the ride, the pulling cord with handgrip must be on the upper surface of the sledge so that it does not get under the running surface. The boat must not be exposed to the direct effects of radiating heat and temperatures of above 60°C and it must not be used at the temperatures below -20°C. Prevent from hard objects falling on and hitting the boat.

The product assembly consists of:

1. Sledge, 2. Two braking lever, 3. Three two-part plugs (one pair is spare) 4. Pulling cord

Read the instructions carefully before assembling the braking levers :

- Put the sledge on a table and insert the lever oriented according to the sketch into one of holes on its sides. (Figure 1)
- Insert a two-part plug into the round opening at the side of the hole for the braking levers. (Figure 2)
- Position the sledge on its side and ensure both plug parts will be positioned into each other by hitting the head of the internal plug with a hammer. We advise to use protection under the sledge to not damage your furniture, etc. (Figure 3)
- Follow the same procedure for the second brake lever.

Place the packaging and the sledge after the expiration of its service life to the points destined for this purpose.

Der Schlitten entspricht den Vorschriften der Norm EN71-1 Sicherheit von Spielzeug.

**Er wurde für Freizeitaktivitäten im Winter für Kinder über drei Jahre und für die Benutzung in leichten Hanglagen konzipiert und ist dementsprechend verarbeitet.
Es ist gefährlich, den Schlitten auf vereisten Hängen oder auf unebenem Gelände mit Bodenwellen oder Hindernissen zu benutzen. Weisen Sie Ihre Kinder über die Prinzipien der sicheren Fahrweise auf Hängen ein und sorgen Sie für ausreichenden und geprüften Hand- und Kopfschutz.**

Die maximale Belastung liegt bei 50 kg. Der Schlitten wird mit Hilfe der Bremshebel abgebremst und gelenkt. Achten Sie darauf, dass die Zugschnur gut am Schlitten befestigt ist. Beim Schlitten fahren muss sie so weggeräumt sein, dass sie nicht unter den Schlitten geraten kann. Der Schlitten darf nicht der Hitze eines Ofens bzw. keinen Temperaturen über 60°C und unter -20°C ausgesetzt werden. Vermeiden Sie, dass schwere und harte Gegenstände auf den Schlitten fallen.

Das komplette Produkt besteht aus:

1. Schlitten, 2. Zwei Bremshebel, 3. Drei zweiteilige Dübelverbinder (davon einen paar als Reserve), 4. Zugschnur

Bevor Sie die Bremshebel montieren, lesen Sie die Anweisungen bitte sorgfältig durch:

- Legen Sie den Schlitten flach auf einen Tisch und schieben Sie einen der Bremshebel in eine der seitlich vorgesehenen rechteckigen Öffnungen. (Abbildung 1)
- Bringen Sie einen zweiteiligen Verbinder in die runden Öffnungen auf der Seite des Schlittens neben der Öffnung für den Bremshebel an. (Abbildung 2)
- Legen Sie den Schlitten auf die Seite und klopfen Sie beide Verbinderteile mit einem Hammer fest, indem Sie auf den Dübelkopf auf der Innenseite schlagen. Es wird empfohlen, eine Schutzvorrichtung unter den Schlitten zu legen, damit Sie keine Möbel beschädigen. (Abbildung 3)
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte, um den zweiten Bremshebel zu montieren.

Wenn Sie die Verpackung bzw. den Schlitten entsorgen wollen, achten Sie bitte auf eine geeignete Mülltrennung.

La luge est conforme aux exigences de la norme EN71-1 Sécurité des jouets.

**Elle est conçue pour enfants de plus de 3 ans pour les activités de récréation en hiver sur les pentes douces et construite spécifiquement à ce dessein.
Il est dangereux d'utiliser la luge sur les pentes glacées ou sur terrains accidentés à ondulations ou semés obstacles. Instruisez vos enfants sur les principes de sûreté pour les activités sur les pentes et attribuez-leur des protections approuvées pour les mains et la tête.**

La charge maximum est de 50 kg. La luge est freinée et conduite à l'aide des leviers de frein. Ayez soin de bien fixer la corde à la luge. Pendant la course, il est nécessaire de bien ranger la corde pour qu'elle ne passe pas sous la luge. Ne pas exposer la luge à la radiation d'un poêle ou à des températures supérieures à 60°C et inférieures à -20°C. Evitez que des objets lourds et durs ne tombent sur la luge.

Le produit complet se compose de:

1. Luge, 2. Deux leviers de frein, 3. Trois chevilles à deux pièces (dont une de réserve), 4. Corde

Au moment de monter les leviers de frein, lisez d'abord les instructions avec soin.

- Placez la luge à plat sur une table et glissez un des deux leviers de frein dans l'une des ouvertures rectangulaires sur les côtés latéraux. (Figure 1)
- Placez la cheville à deux pièces dans les trous ronds sur le côté latéral de la luge près de l'ouverture du levier de frein. (Figure 2)
- Mettez la luge sur le côté et fixez les deux pièces ensemble en frappant avec un marteau sur la tête de la cheville du côté intérieur. Il est conseillé de placer une protection sous la luge afin d'éviter d'abîmer votre meuble. (Figure 3)
- Pour monter le deuxième levier de frein, répétez les actions décrites ci-dessus.

Si vous désirez mettre l'emballage ou la luge aux ordures, ayez soin d'éliminer les matériaux séparément.